

至 川越  
To Kawagoe

松林通り入口  
Shorin dori Ent.

16  
ROUTE

# FUSSA BASE SIDE

98



救急外来は 24 時間対応しております。急患の際は一度ご連絡下さい。

We accept emergency outpatients 24 hours a day. If you are suddenly ill, please contact us.

- 9:00 ~ 17:00 (窓口)  
24 時間 24 hours (急患)  
Emergency open 24 hours.
- ① 第二、第四の土曜日、日曜日、祝日  
Second and Fourth Sat., Sun & holiday
- ② 042-553-3511 ③ 54 台
- ④ Website

98  
★  
MEIRO SECOND HOSPITAL  
医療法人社団悦伝会 目白第二病院



新鮮な生鮮食品・雑貨などを扱ってます。マクドナルドも入っております。

We have fresh foods and grocery items, and we also have McDonald's.

- 9:00 ~ 23:00
- ① 1月1日のみ Closed only on January 1st
- ② 042-530-1580 ③ 60 台
- ④ Website, Mail magazine

100  
★  
MARUFUJI FUSSA TEN  
マルフジ 福生店

96

95

94



各種クレジットカード・スイカ・パスモなど取扱っています。

TAIYO Vehicular Transportation (Taxi)  
We accept all credit cards, Suica, Pasmo, etc.

- 6:45 ~ 翌日 Next day 3:00
- ① 年中無休 Open 365 days a year
- ② 042-551-0215

94  
★  
Taiyo Jidosha Kōtsu  
大洋自動車交通(株)福生営業所

101  
★  
Cui Salon MR.  
カットサロン ミスター



老若男女大歓迎♡小さいけれど家庭的な店です。髪が伸びても崩れにくいヘアーを作ります。

Old, young, man, woman- everybody is very welcome. Our shop is small but homey and comfortable. Even if your hair is long, our hairdo will last longer.

- 9:00 ~ 19:00
- ① 月曜日 第二、第三火曜日  
Closed on Mon and second and third Tue.
- ② 042-551-3598 ③ 1 台
- ④ Website



福生市を中心に建物管理とリフォーム工事(防音工事)を行ないます。空室ゼロをめざします。Centering on Fussa City, we supervise buildings and also do refurbishment (soundproofing). We aim at getting 100% occupancy.

- 9:30 ~ 19:00
- ① 日曜日 Closed on Sun ② 1 台
- ③ 042-513-0845

95  
★  
BS House Management  
株式会社ハウスマネージメント

102  
★  
QUEEN  
クイーン



LLサイズ専門 輸入衣料品店(17号~39号)それ以上でも!

We are a clothing import store and we specialize in "Plus Sizes" (16 to 34), and even more!

- 12:00 ~ 18:00
- ① 水曜日、第二日曜日  
Closed on Wed & Second Sun
- ② 042-552-9591



お墓・お葬式・お仏壇・手元供養のこと何でもご相談下さい。

Grave sites, memorial services, altars; please consult with us for all your personal memorial needs.

- 8:30 ~ 17:00
- ① 日曜日 Closed on Sun ③ 3 台
- ② 042-553-5555
- ④ Website, Facebook, Twitter

96  
★  
MEMORIAL ART OHKOYA INC.  
株式会社メモリアルアートの大野屋

103  
★  
ALIBABA  
アリババ



辛さ10倍までの欧風カレーの店。その他洋食メニューが豊富。お酒も楽しめます。

You can enjoy European curry up to 10 times hotter at our restaurant. We also have a vast menu of other western items, and you can enjoy our alcoholic beverages too.

- 平日 Weekdays 11:00~14:30/17:30~21:30  
土日 Holidays 11:00~15:00/17:30~21:30
- ① 木曜日 Closed on Thu ② 2 台
- ③ 042-551-9626



『あったらいいな』をカタチに! お家、お庭の事なら、どんな事でもご相談下さい。

To put "If it could really be" into actual form! Your home, your garden, whatever-please feel free to consult us.

- 9:00 ~ 18:00
- ① 日曜日、祝日 Closed on Sun & Holiday
- ② 042-553-0808 ③ 20 台
- ④ Website, Facebook

97  
★  
Shindo Gumi Co., Ltd.  
(株)塩田組

## Events and Projects Information

### 1. 友好祭

#### JAPANESE-AMERICAN FRIENDSHIP FESTIVAL

米軍横田基地を解放して開かれる毎年夏恒例のビッグイベント! American military Yokota Air Base opens every summer for an annual big event!

### 2. インターナショナルフェア

#### BASESIDE STREET PRESENTS! INTERNATIONAL FAIR

16号商店街プレゼンツ! 福生ならではのイベント盛り沢山の二日間! Route 16 stores present! As for Fussa, we have two full days of event activities!

### 3. 16号フリーマーケット

#### FLEA MARKET

毎月第二日曜日開催! 毎回掘り出しモノ満載の名物フリマ! Open on the second Sunday every month! Our famous flea market where you are guaranteed to find bargains and treasures!

### 4. ベースサイド・イルミネーション

#### ROUTE 16 BASE SIDE STREET ILLUMINATION

16号が幻想的にライトアップ! Route 16 lights up fantastically!

### 5. ドル OK!

#### WE ACCEPT DOLLAR OK!

ドル OK マークのあるお店で US ドルが使えます。You can use U.S. dollars at stores that have the "Dollar OK" mark.



"Dollar OK" mark.

福生市武蔵野図書館  
Fussa City  
Musashinodai  
Library



FRIENDSHIP  
FESTIVAL



FLEA MARKET